April 2, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

AWEMainta

Presidente Nicolas Maduro

TA EXIGI SPLICACION DI REINO CON A PERMITI UN CRUCERO PORTUGUES ZINK UN BOTO DI GUARDACOSTA VENEZOLANO BAY SONDE DEN HAF DI CORSOU





< Sigui lesa na pagina 2 >



Un biaha mas Sindicatonan den Union ta sacando nan djiente

Lo no permiti ningun Gobierno pa mishi cu nan posicion huridico

Tin un malcontento grandi



“**NOS** a tuma nota di Minister President, sra.Evelyn Wever-Croes su expresionnan, unda el a duna di conoce cu tur Parlamentario, Minister y empleadonan publico lo mester bay entrega.

Nos di sindicatoonan SADA, SEPPA, SIMAR, FTA y TOPA kier laga e mandataria sa, y kier acentua cu na momento cu cualkier Gobierno tin intencion di mishi cu e posicion huridico di empleadonan publico, esaki mester ta a base di acuerdo cu e sindicato”, Edward Maduro, vocero di e sindicatonan menciona a duna di conoce.

PROBLEMA DEN ADUANA

Den un comunicado SADA kier informa su miembronan cu nan a tuma nota di un mail di R.L. Croes, Director di Cuerpo di Aduana, dirigi n’e chefnan. Despues di a tuma nota di e mail aki, mester bisa cu nos a keda asombra y babuca con e “Director” aki kier manda un grupo di Douane-Ambtenaren “in de lagere rangen” bay “terbeschikking” di KIA.

Di acuero cu Edward Maduro, Presidente di SADA, nan ta desaproba esaki totalmente, mirando cu aworaki, enbes di zet in e ambtenaarnan pa haci trabaonan di “kustsurveillance”, kier manda nan na disposicion di un otro servicio, pues neglishando bo mesun servicio y tarea.

Es mas, awor mas cu nunca mester re-activa kustsurveillance ASAP p’asina duna un man y aprota na nos pais cu ta pasando den un momento di crisus nunca antes bisto.

Y sin laga afo, con e Cuerpo y coleganan den rango administrativo a wordo trata e ultimo temponna aki, Pues awor si nos gta bon pa expone nos miemronan pa un trabao cunan no a huramenta p’e, ni tampoco tin preparacion debido p’e. Pasobra un spoedcursus no ta yuda si algo mester pasa, segun Presidente di SADA. Por ultimo, SADA mester informa e miembronan cu ningun hende, ni e Director, no por oblige ningun hende pa bay “ter beschikking” di ningun otro servicio.

Esaki por sosode solamente riba base boluntario. Cu esaki, Eward Maduro kier informa tambe,. cu Directiva di SADA a dicidi unanimamente, cu SADA lo no para responsabel pa miembronan cu bay boluntariamente “ter beschikking di KIA, si dado caso algo pasa na pia di trabao.

PROBLEMA TAMBE DEN POLIS

Un grupo di Polis a firma un carta manda esaki pa Sindicato di Polis pa expresa nan malcontento. Nan ta cuminsa na bisa cu como Polis, ta sinti cu e trato cu hopi superior ta duna nan, ta inhumano y iresponsabel. Ni un dia nan a wordo informa of instrui con pa procede encuanto di COVID-19. Tur dia e personal di Polis ta cumpli cu su trabao y ta pone nan bida na peliger. A core graba un video y mande rond. E cos aki ta un falta di respet y lo no sigui wordo tolera. Den oral at di anochi, personal di Polis ta wordo informa cu nan tin cu subi warda pa traha e toque de queda.

Tur loke nan tin di haci ta, subi caya y detene tur hende cu viola e toque de queda y hiba nan na nan districto, caminda tur sub fiscal di DAR y personal di DAR lo tuma nan declaracion pa despues laga nan den libertad.

Ta bisa cu ta prohibit pa tinr mas cu 10 hende hunto den un lugar, pero pa Polis esaki no ta valido. Nan si ta expone nan salud y di mes mas hende den peliger. E manera di proceder aki di “faya bo haya” no ta bon. Tin hopi storia bunita, pero ni hand sanitizer of tapa boca no tin na wardanan di Polis.

Tur esaki a pone cu por poco Polis a bay den accion. E cosnan aki ta un falta di respet total y nan lo no wordo tolera mas y ta exigi respet, p’asina por sigui desplega nan trabao.

E counicacion interno ta laga di desea, pa no papia e falta di profesionalismo. E firmantenan ta spera kico SPA su reaccion lo ta, prome di bay den un otro direccion.

Nicolas Maduro a exigi splicacion di Reino:

Crucero Portugues a hundi Guardacosta Venezolano y bin sconde den haf na Corsou



...e barco Guardacosta Venezolano “Naiguatá” den su estado original.....







DIAMARS anochi Presidente di Venezuela, Nicolás Maduro, a convocá un Conseho di Estado cu cabesantenan di e ramonan mas importante di gobernacion pa denunciá un ‘acto di pirateria’ cu a tuma lugar den teritorio maritimo Venezolano dos dia pasa den oranan di madrugá.

E crucero di turismo di bandera Portugues “Resolute” den anochi di dialuna pa diamars a haña peticion di e capitan di e barco di Guardacosta Venezolano “Naiguatá” pa compañá nan bay haf di Margarita, pero inesperadamente e barco crucero a ‘ram’ e barco Guardacosta di manera cu esaki a hundi. Den estado maximo di indignacion Presidente Maduro y miembronan di su gabinete Chavista a grita cu probablemente bordo di e barco lo tabatin mercenarionan cu kier a yega e isla La Tortuga caminda tin un pista di aterisahe y p’asina drenta Venezuela.

Loke más a indigná e mandatarionan Venezolano t’e hecho cu despues cu e crucero a hundi e barco Guardacosta, nan a bandoná e sitio sin ofrecé asistencia y a nabegá bay Còrsou. E crucero “Resolute”, ta midi 122 meter largu. Inicialmente capitan di e crucero a respetá e peticion pa bay Margarita, pero mientras e Guardacosta tabata escoltá e crucero, esaki a ‘ram’ e barco mas chikito.

Ta te den oranan di antayera mainta a logra rescatá e tripulantenan di Naiguatá asina General Padrino López a indicá.
E crucero Portugues a sufri daño na su ‘boeg’ y ta na Còrsou segun Padrino López, kende a mencioná cu nan agentenan di inteligencia a informá Gobierno esaki.
E Hefe Militar a splica cu nan no por ignorá loke a pasa, pasobra lo ta masha primitivo di considerá e cos aki como un incidente sin mas.
E kier sa kico e crucero tabata haci serca di e isla La Tortuga caminda tin un pista di casi 2000 meter. Y ki mishi e barco na Còrsou?

Nicolas Maduro na su turno a reclamá mesora cu Merca mester a bira loco pa di un manera multiforme agredi Venezuela di e forma aki cu un barco bordo di cual por tabatin mercenario. Nan ta loco pa invadi Venezuela tur dia despues cu siman pasá Washington a acusá Maduro di a converti Venezuela den un empresa criminal na servicio di narcotrafikante y gruponan terorista.

Nicolas Maduro a exigi pa autoridadnan di Còrsou, cumpli cu compromiso internacional y haci un investigacion oficial y tuma medida den e caso.

Aruba Timeshare Association n'e miembronan di Vacation Ownership Aruba

"Nos ta determina pa haci kico cu tin mester pa boso por regresa n'e bo dushi isla aki"

CU e desaroyo global di e CoVid-19 crisis, hopi di boso ta experienciando varios desapunto significante tocante perdida di vacacion tan anticipa. Nos ta sigui noticiero global, y nos sa cu boso bidanan a wordo afecta grandemente e ultimo temponan aki. Aki tambe.

Den e ultimo simannan nos tras, Aruba no ta hayando turista mas, hopi resort a clausura nan operacionnan, y un cuarentena general a wordo anuncia for di dia 20 di maart, 2020, entre 9'or di anochi pa 6'or di mainta. Mayoria negoshi a cera, cu excepcion di lugarnan cu ta bende comestibel y botica, cual ta permiti pa keda habri te cu 8'or di anochi.

E isla ta experienciando momentonan hopi dificil, y nos meta ta pa nos por laga nos empleadonan keda riba payroll y nos resort permanece den bon condicion pa con largo e ta posibel financiera- y humanamente.
Na prome lugar, nos ta bay pasa e crisis aki manera partners.

Nos industria ta resistente. Bosonan tabata entre e ultimonan pa bay y nos ta sigur cu boso lo ta entre e promenan pa regresa tambe.

Nos isla a yega di pasa dor di varios reto caba, y cu sosten di Timeshare/Vacation Ownership, Aruba a logra pone su economia bek riba bon caminda, y lo bay recupera manera cu e tormenta viral aki yega su final.

ATSA tin confiansa cu e vacation ownership resorts lo sali for di e situacion aki mas fuerte, pero nos mester keda uni, sin miedo y positivo na tur momento.
Nos asociacion ta na altura cu e miembronan di resort, staff, partner strategico y economia di Aruba ta depende na nos industria, y nos no lo laga nos One Happy Island na caya.
Nos ta pidi bo pa tin pasenshi, pasobra nos no sa e impacto of duracion di e crisis, pero nos lo mantene boso informa.

Manera consecuencia economico directo di e prohibicion di buelo, nos hotelnan ta bashi y concesionarionan a wordo forsa pa cera. Den e siguiente lunanan nos dilanti, bo por conta cu ATSA pa ta pro activo den busca alivio, y yudando e Vacation Ownership Resorts pa mantene nan cabes riba awa, den cuadro cu e crisis di e virus aki, cual a termina na duna Aruba un sla hopi grandi na su economia y recursonan economico di tur hende.

Nos ta determina pa haci kico cu tin mester pa bo por regresa na bo dushi isla, pa bo por tambe regresa na disfruta di dianan feliz atrobe.
Nos ta desea bosonan hunto cu boso famianan salud y seguridad, y nos ta spera di por bisa boso bon bini bek na boso di dos hogar pronto. Keda safe y tur cos bon.
Mantene nos den boso oracionnan. Concentra riba e luz na final di e tunnel.

Tienda di Ley cu sesion informativo online relaciona cu leynan laboral



N'E momento aki ta hopi dificil pa nos acudi na nos manera normal di atende cu nos comunidad. Alabes boluntarionan di Tienda di Ley a nota cu den comunidad tin hopi necesidad pa haya informacion tocante nan posicion huridico awor cu ta wordo afecta p'e pandemia di Coronavirus. E necesidad di informacion ta surgi mirando e hecho cu un gran cantidad di trahador a wordo manda cas y algun di e gruponan aki sin compensacion.
Den e sesion online cu lo tuma lugar diasabra ...april 2020 miembronan lo kier elabora riba algun aspecto basico di nos leynan laboral.

Puntonan cu lo wordo treci dilanti ta:
* Na ki ora por papia di un acuerdo laboral?
* Contrato laboral pa tempo defini (solamente den 4 scenario);
* Kico t'e regla den nos leynan laboral tocante no work no pay?;
* Kico ta wordo stipula den nos ley di retiro?;
* CAO; * Hurisprudencia Port de Plaissance.

E puntonan menciona ariba y mucho mas lo wordo presenta durante e sesion nan online. Si acaso bo tin pregunta por mandanan adelanta via WhatsApp na 583-0318.
Lo haci un seleccion di e preguntanan hasi mas frecuente y duna un contesta live riba esakinan. Preguntanan cu no wordo contesta of di un tiki mas complexidad cu ta rekeri un investigacion y lesamento di hurisprudencia lo wordo trata e siguiente siman.

Ta pidi comprencion si acaso no tur pregunta wordo contesta durante e sesion di 45 minuut. E sesion live lo ta riba nos facebook page di Plataforma Hobenan Profesional. Nos ta desea pa tur hende keda cas y yuda combati e pandemia aki.

Cruz Cora Aruba

Hopi agradeci na Amsterdam Manor p'e sosten, cu asina por duna un man den comunidad





ULTIMO fin di siman, Cruz Cora a logra duna ayudo na mas di 150 persona cu no tin un dak riba nan cabez. Y esaki tabata posibel cu e donacion di Amsterdam Manor Beach Resort. E team di cushina a registra como "Boluntario Special" pa Rode Kruis durante Covid-19 Crisis Relief y asina a suministra 160 cuminda y lo sigui haci esaki den e proximo simannan.

Si kier duna aporte di un manera of otro durante e temporada aki, por registra como boluntario special riba website: www.redcrossaruba.com y indica di ki manera lo kier duna un man.
Na momentonan aki, Cruz Cora su diferente teams ta trahando riba plan di accion p'e proximo simannan p'asina por tey p'esan mas vulnerabel den comunidad.

CONTACTO CU NOS:
Por fabor tuma nota cu: Charity Bazaar ta sera te proximo aviso; San Nicolas Branch ta sera te proximo aviso. Cruz Cora Dakota ta sera pa publico, pero ta disponible na tel. **582-2219, 560 8359** via Whatsapp y tambe via e-mail: info@redcrossaruba.com
Departamento di Ayudo Social na cel. **568-8896** y socialassistance@redcrossaruba.com

DAS ta haci algun adaptacion ora di pago di bijstand





Departamento di Asunto Social (DAS) den un conferencia di prensa a anuncia un adaptacion chikito den e sistema di pago di bijstand cu mester tuma lugar e fin di siman aki.
E pago di april ta tuma lugar fin di siman aki.
E pago di bijstand ta tuma lugar diabierna awor, p'esnan cu normalmente ta cobra bijstand na Postkantoor Playa y San Nicolas. Pero solamente p'esnan cu nan fam ta cuminsa cu letter A te cu K.

Y diasabra esnan di fam L. te cu Z. por cobra na nan lugar di semper cu ta Postkantoor San Nicolas of Playa, y MFA Savaneta. Esnan cu ta cobra na MFA Savaneta ta cobra normalmente riba diasabra, pero mainta ta paga di fam A. te cu K. di 8'or di mainta pa 12'or di merdia, y di 1'or di merdia pa 5'or di atardi ta atende fam L. te cu Z.

Esnan cu ta cobra na MFA Sta Cruz, Paradera y Noord no tin cambio. Pues nan ta cobra normalmente riba diasabra, di 8'or pa 12'or di merdia.

Den cuadro di e prohibicion di aglomeracion, tin algun rekisito cu esnan cu ta cobra bijstand mester sigui. No por bin cu mucha, percura pa nan keda cas bou vigilancia; hendenan grandi por drenta prome.
Si bo ta interna den hospital, informa trahador social di hospital pa regla e asunto di mas liher pabo, por lo menos prome cu diabierna.

Un cobrado di bijstand cu ta den cuarentena, por cobra un otro persona pa cobra den su nomber. Mester traha un carta firma, cu cedula valido di ambos persona. Laga e persona hiba e carta pa DAS prome cu e dia di cobra, pa regla e apoderacion cu por cobra p'e persona malo. Si bo ta un persona vulnerabel, tambe por duna un hende apoderacion pa haci e cobransa pabo.

MFA y Postkantoor ta hopi estricto cu reglanan y no ta permiti pa ningun cobrado bay compaña.

Minister Dangui Oduber

Ayera existosamente e prome radiotherapia a tuma lugar na ImSan





RECIENTEMENTE na januari Minister di Salubridad sr. Dangui Oduber a indica durante su site visit na ImSan pa loke ta trata e prome fase di expansion di ImSan cu dentro di poco Aruba por conoce su prome afdeling di Radiotherapia funcional.
Ayera, exitosamente a tuma lugar e prome radiotherapia na ImSan. Esaki ta nifica cu pashentnan residencia aki na Aruba no lo mester bay mas den exterior p'esaki. Esaki ta nifica cu e pashentnan lo keda den su seno familiar.

Na mes momento esaki lo reduci e costonan di AZV pa cu pashentnan cu ta wordo manda den exterior pa tratamento di radiologia.
Nos maneho di salud publico ta dirigi riba mehora e calidad di cuido y servicio. Cu e logra aki nos ta logrando mehoracion den cuido pa nos hendenan.

Minister Dangui Oduber den nomber di Gobierno kier felicita e visionario dr.Joel Rajnherc y full team di ImSan Aruba y partners di Miami Cancer Institute y Baptist Health. Ayera ImSan a marca historia.

ImSan su vision y su desaroyonan pa cu cuido medico ta cuadra cu e vision di Gobierno di Aruba cu ta pa mehora e calidad di cuido na Aruba y como tambe crea un plan sostenibel pa Aruba p'asina e fondonan di AZV ta sostenibel pa den futuro. Mirando e crisis cu nos t'aden aworaki, sigur esaki ta caminda cu nos por reduci e gastonan di AZV. Tur esaki sigur ta cuadra cu vision di nos Gobierno.
E logro aki ta uno historico pa cuido medico y cu nos tur na Aruba mester ta orguyoso di dje.

Minister Xiomara Maduro a reuni cu gremio comercial riba yudansa cu Gobierno lo kier brinda na comercio

Pero mientras prijs a cuminsa subi

NA principio di e siman aki, Minister Xiomara Maduro a reuni via Zoom cu gremio comercial ATIA, Camara di Comercio y AHATA hunto cu Departamento Economico, Departamento di Estadistica, Departamento di Finanza y Innovation Officer, riba e yudansa cu Gobierno kier brinda n'e negoshinan chikito y mediano pa enfrenta e crisis cu COVID-19 ta trece cune.

GOBIERNO TA BUSCANDO FONDO NECESARIO

Durante e reunion e mandatario a splica cu Gobierno no ta conta cu un buffer financiero pa por yuda comercio enfrenta e crisis di Covid19, pero cu Gobierno ta trahando pa por yega n'e fondonan aki via prestamo riba mercado internacional y via peticion conforme articulo 36 di Statuut via Hulanda. Minister Maduro a splica cu tur peticion ta den proceso.

COMISON MIXTO PA STIPULA CRITERIA Y DETAYES

E mandatario a informa cu den Presupuesto 2020 a reserva e suma di 40 miyon florin pa brinda yudansa. Awor ta necesario pa stipula e criterianan y detaye di con e yudansa aki por wordo brinda bou di negoshi chikito y mediano.



Minister Xiomara Maduro a haci un invitacion na gremio comercial pa hunto cu e departamentonan di Gobierno forma parti di un comision pa presenta un plan con pa ehecuta e yudansa necesario.

Di e manera aki preparacion ta wordo haci, p'asina cu Gobierno dispone di e fondonan necesario, por haya brinda e alivio. Diabierna awor Minister Maduro lo reuni cu e comision p'asina por scucha nan sugerencia.

PRIJSNAN A CUMINSA SUBI

Nos a cuminsa haya denuncia cu specialmente supermercadonan Chines a cuminsa aumenta prijs. Asina p.e. prijs di webo importa ta birando ya entrante awe, ta bira casi 5 florin pa caha. Debi n'e Shelter in Place, Gobierno no por haci ningun clase di control. Anto con pueblo lo wordo protegi? Y ora cu reclama, e Chines ta bisa cu e importadornan a aumenta prijs.

Minister Glenbert Croes:

Percura pa bo aplicacion pa FASE ta completo pa un proceso liher



"**NOS** pueblo y nos pais ta pasando den un experiencia amargo. Bida di nos conciudadanonan a cambia di un anochi pa mainta. Hopi di nos hendenan a y ta perdiendo trabou. Hotelnan ta na 0% di ocupacion. Si Aruba tabata florece di turistanan, awe nos isla ta riba un descanso cu su playanan completamente bashi.

Den tempestad bo ta siña conoce bo forsa como pueblo y como pais. Den adversidad bo ta conoce e fibra di bo pueblo. Nos conciudadanonan ta pasando den un crisis nunca antes bisto. P'esey como Gobierno nos a tuma e decision pa por sali na vanguardia di nos pueblo trahador, pa aporta na existencia di cada famia.

Gobierno a introduci FASE (Fondo Asistencia Social di Emergencia) unda cu si e aplicante ta cumpli cu tur rekisito, e por bin na remarca pa un ayudo di maximo Afl 950 mensual pa maximo 3 luna", Minister Glenbert Croes a splica.

REKISITONAN TA:
Carta di notificacion di bo dunador di trabou; ultimo payslip of ultimo 2 si ta cobra pa quincena; ID/Paspoort valido; Permiso valido si ta aplicabel; Cuenta bancario; Persoonsnummber.

SI BO TA TAXISTA/AUTOBUS/HULPCHAUFFEUR:
ID/Paspoort valido; copia di permiso; ultimo 2 copia di pago di impuesto (BBO etc) y permiso di hulpchauffeur (si ta aplicabel).

Ta haci un apelacion riba cada aplicante: Percura pa bo aplicacion ta completo pa evita cualkier retraso. Bo ta facilita e trabou y proceso. Tin MILES di hendenan cu tin mester di e asistencia aki. Pues yuda nos yuda bo.
Despues cu bo registra online via www.fasehelpdesk.com, su aplicacion lo cana e proceso di evaluacion pa un comision cu ta consisti di DPL, DAO, DAS y PNT.

E aplicacion cu haya aprobacion, lo haya su carta via email. Prome pago lo ta fin di april y e aplicante lo ricibi esaki riba su cuenta bancario. Mester tin un cuenta di banco. Pago den efectivo no ta posibel. FASE Helpdesk ta tuma na su encargo pa notifica WEB y ELMAR di e aplicantenan cu a haya aprobacion.
Te cu 31 di maart tabatin alrededor di 5700 aplicacion personal, 744 negoshi cu a registra, mas di 15 mil yamada ricibi.

Minister Glenbert Croess ta expresa su gratitud n'e team di FASE Helpdesk cu ta trahando tur dia, henter dia, hasta diasabra pa por logra termina e trabou pa sigura cu nos hendenan por haya su ayudo fin di april proximo.

"Pa termina mi kier expresa un bes mas mi apoyo incondicional na nos Minister President cu ta manehando e crisis aki como un berdadero lider, cu calma, firmesa y certesa. Den crisis bo ta conoce ken ta lider y Evelyn Wever Croes t'esun di nos.
Cu Papa Dios sigui bendicion'e cu pasenshi y sabiduria p'e por sigui guia nos riba e caminda di recuperacion y restructuracion. Nos ta den porta di renacer di un Aruba Nobo", Minister Glenbert Croes a expresa.

Mike Eman lider di AVP

“Nos mester ta pioneronan pa etapa nobo di rescate, recuperacion, progreso”



DEN su discurso nacional dialuna anochi, lider di AVP mr. Mike Eman a mustra riba e tempo nos dilanti, mustrando cu lo tin hopi sacrificio, pero na mes momento a enfatisa cu mester ta husto den esaki.

“Nos lo mester para firme, pero semper cu humildes den utilisacion di poder. Nos lo mester ta decisivo, pero p’e causa corecto. Nos lo mester lucha uni p’e futuro di nos isla stima keda salba. Mucho decision controvercial y dudoso di Gobierno hustamente den e temporada aki, ta debilitando cualkier autoridad moral y confiansa c’un Gobierno mester tin pa guia un pueblo den momentonan crucial asina.

No ta momentonan pa repasa esakinan, pero nan ta worde sinti den henter nos comuidad. Nos trahadornan, nos docentenan, nos profesionalnan, nos empresarionan, nos hobennan, nos mundo academico, den cada un di e sectornan aki tin dolornan grandi, preocupacion profundo cu e rumbo di nos pais.E reto nos dilanti ta mas grandi cu cualkier un instituto den nos pais para riba su so por atende, carga y resolve,” mr Mike Eman a relata.

E lider di AVP a sigui mustra cu den e dianan aki el a intercambia y solicita conseho y nan miras tanto personal como unda cu por di nan instituto, - cu Mediador Laboral, Anselmo Pontilius, dirigente di FTA, Rudy Geerman, dirigente di SPA, Jose Dirksz, Presidente di AHATA, Tisa Henriquez, comerciante Satish Daryanani.

“Tur sea, di sector comercial of sindical, tin un preocupacion profundo cu locual ta spera nos ta un reto gigantesco cu lo tuma un tempo dificil pa supera. E mesun sonidonan di preocupacion mi por a lesa tambe di Comerciantenan Uni vocifera pa hoben empresarionan, sr. Francis Saladin y sr. Frans Ponson.

E crisis aki ta grandi, hopi complica, urgente y sin precedente. E ta bon cla cu p’e destino di nos pais y nos futuro generacion cu nos mester responde uni y cu un compromiso profundo pa supera e reto aki.

Laga nos realisa kico ta worde spera di cada un di nos. Laga wordo bisa di nos cu a enfrenta e momento crucial aki .cu nos a responde y a supera e retonan di nos tempo. Nos mester t’e pioneronan pa un etapa nobo di rescate, recuperacion, progreso, di cambio, reformacion y renovacion.

E ehempelnan heroico di curashi for di pasado por defini e ingrediente aki, por sirbi como ehempel, por ofrece speransa, por provee inspiracion, pero nan no por duna curashi riba nan mes. P’esaki cada un di nos mester wak den su alma pa hunto nos asumi nos responsabilidad.

Nos mester prepara cu nos hobennan profesional y tur nos mihor hendenan e plan di recuperacion di Aruba. Nos no por fiha simplemente riba crea e momento pa sigui cu “Business as usual”. Tin un oportunidad grandi tambe pa nos “reset y reboot” nos desaroyo social economico. Esaki pa mehora di biaha hopi tema cu pa añanan largo nos a considera un debilidad den nos desaroyo.

Tin un oportunidad pa repensa, “rethink” cosnan fundamental cu por bay haci Aruba den futuro un pais hopi mas prospero, feliz y duradero. Un pais cu oportunidad mas husto pa un y tur y cu instrumentonan pa tur iniciativa por haya un mihor sosten pa alcansa metanan desea. Un sociedad mas husto, cu un grado halto di harmonia y convivencia comunitario y cu ta respira un ambiente positivo y di optimismo pa alcansa lo mihor pa un y tur,” Mike Eman a declara.

Lider di AVP Mike Eman

“Mas cu nunca nos mester ta uni den e mision grandi nos dilanti”

DIALUNA anochi lider di partido AVP y ex Prome Minister Mike Eman, a dirigi su mes na pueblo di Aruba, dunando apoyo n’e lucha grandi cu henter pueblo ta hibando den ultimo simannan, relaciona cu e brote di e corona virus riba e isla.
Señor Eman a cuminsa pa mustra cu Aruba y mundo ta compartiendo un angustia profundo p’e salud di nos poblacion frente un virus grave cu ta plamando y contagiando c’un rapides espantoso.
E lider di AVP a mustra cu rond mundo corona virus ta lagando den su rastro malestar y ta cobrando bida di miles di sernan humano. Un virus pa cual ainda no tin vacuna pa proteha nos di dje, caminda Aruba ta conta caba ya cu mas di 50 caso di conciudadanonan cu nan salud afecta p’e virus aki y mustra cu tur ta tur dia den nos oracion.

“Den dianan aki mi a papia y reflecciona cu nos Gobernador Boekhoudt y tambe cu nos ex Gobernadornan Olindo Koolman y Fredis Refunjol riba gravedad cu nos pais y pueblo ta bibando. Mi a consulta cu nan, pasobra nos ta den un emergencia nacional. Nos ta den un crisis sin precedente, cu ta cambiando nos bida traumaticamente di dia pa anochi.
Un situacion di emergencia nacional pa nos salud y di efecto profundo riba e bienestar di nos comunidad. Tur hende ta sufri,” Mike Eman a declara.

E lider di AVP a sigui mustra cu nos pueblo ta sufri e concecuencia di un malesa grave, esnan cu no ta malo ta sinti tristesa pa otro y tin mas dolor. E angustia aki ta bin cu incertidumbe combina cu e realidad penoso di un situacion socio-economico totalmente paralisa cu perdida masal di trabao, entrada y ceramento di empresanan rond Aruba.
“Sinembargo mes grave y penoso cu e situacion ta, mes profundo, serio y huicioso nos respuesta mester ta pa nos por supera e menasa pa nos salud y e daño grandi cu e ta laga den su rastro. Nos pasonan mester por apela riba contribucion di un y tur pa nos por cuida salud di nos ciudadania y pa nos por crea un plataforma nacional pa rescata nos desaroyo socio economico pa futuro.
Mas cu nunca nos mester ta uni, cla, habri y honesto den nos mision y den destino final.”

Sr. Eman a puntra kico tur hende por haci, y a pidi pa wak rond y tur hende lo por mira cerca tur esnan cu nan ta stima, mustrando cu riba e isla aki nan a nace of riba e isla aki nan a biba, tanto esnan cu a bai dilanti y esnan cu ta cu nos awe.

“Lo mi tabatin gana di bishita boso den e momento aki, wak boso den boso wowo. Duna cada un di boso un caluroso abrazo consulador. Pero esey no por awor, no mag awor.
Nos calor pa otro nos tin cu exprece den un otro forma na momento aki, huicioso y cauteloso pa nos cuida otro. E no ta facil, pero hopi necesario awor.

Ban sigui e reglanan cu autoridad y expertonan di salud ta comparti cu nos. Wak rond di bo ken mester di ajudo. Ban cuida otro, yuda otro y especialmente esnan mas vulnerabel. Comparti e tareanan diario necesario, di compra of otro, pa nos tene mas hopi posibel nos hendenan na cas,” sr. Eman a trece dilanti. Ta tuma un crisis di e magnitud di corona-virus, pa realisa cu uni e pais ta fuerte y dividi e pais lo ta perdi, y cu nos ta rondona cu tur nos sernan stima.

“Mas cu nunca nan salud y bida ta depende di nos. Locual nos haci of no haci por causa cu un mama di nos, un abuelo di nos, un ruman, un bon amigo por bira malo, por bira hopi malo, por hasta perde su bida.

Ban mustra esnan cu ta para dilanti n’e linea di bataya, nos dokternan, nos enferameranan, nos profesionalnan di Departamento di Salud, tur cu ta laga nos institutonan di cuido funciona, di esnan den limpiesa te cu e specialista, ban mustra nan cu nos ta aprecia y gradicido pa locual nan ta hacienda cu nos presencia y disciplina pa keda paden.
Nan tey eyfo hunto cu nos Polisnan y promernan di asistencia haciendo e trabao grandi pa pueblo por ta paden sigur, sano y salvo,” Mike Eman a declara.

Minister Xiomara Maduro:

“Ban uni den un actitud solidario”

DURANTE fin di siman por a constata cu hopi persona na supermercadonan tabata haci nan compras. Minister Xiomara Maduro ta bolbe enfatisa cu tin suficiente productonan alimenticio na Aruba.

E mandatario ta haci un yamada na comunidad pa ban ta solidario specialmente pa cu nos hende grandinan y otro ciudadanonan vulnerabel. Si bo tin cu haci compras corda pa cumpra lo necesario y asina por tin suficiente producto pa nos tur.

Alabes e mandatario ta haci un yamada na tur comerciante pa no haci uso di e crisis aki pa subi nan prijs.

E mandatario ta recorda tur ciudadano pa download e APP ‘Control di Prijs’ riba cual ta haya prijs di productonan den e canasta basico y di e extra productonan cu temporalmente ta wordo regula y tambe e prijs di productonan den Macuto di Compras.

Riba e APP aki tambe por manda keho si nota cu tin abuso di prijs na un establecimento. E APP ‘Control di Prijs’ ta gratis y ta obtenibel riba GOOGLE PLAY pa telefon Android y APP STORE pa telefon Apple.



Minister Xiomara Maduro a nota tambe varios comerciante inovativo cu ta ofrece nan servicio y/of productonan online.

E mandatario ta haci un yamada na nos pueblo pa apoya nos comerciantenan local, haci uso di nan servicio/productonan cu nan ta ofrece y asina sostene nos economia.

Ban uni den un actitud solidario p’asina pais Aruba por pasa dor di e crisis COVID-19. Cuida nos mes, cuida nos famia y cuida esnan rond di nos. E mandatario ta enfatisa pa sali cas ora ta estrictamente necesario.

Elements Restaurant na Bucuti & Tara Resort ta deliver bo cuminda gourmet gratis y sin service charge

Cuminda Gourmet Caribense, Vegano, Gluten Free y International

“**ORA** nos clientenan no por yega serca nos, nos lo bay serca nan”, asina e Food & Beverage Director, Marc Giesbers di Elements Restaurant na Bucuti & Tara Beach Resort a bisa.

Residentenan di Aruba tin oportunidad awor pa goza di un cena di alta calidad di e restaurante ganador di renombre internacional Elements Restaurant, cu awor ta haci entrega directamente na cas y asina sostene e empleadonan local den temponan dificil.

Marc Giesbers ta agrega: “Hacimento di aña, aniversarionan y otro ocasion special por sigui cu un cena gourmet p’e ta mas festivo y extraordinario.”

E menu di Elements pa entrega ta inclui entre otro, e filet popular Red Snapper cu su sauce pesto casero y cabaron cu hopi specerij como tambe platonan Vegan, Vegetariano cu opcionnan Gluten Free manera e Vegan Moroccan Meatballs y e BBQ cu salada di garbanzo.

Biña di tur sorto tambe tin disponibel. Nos ta aplica practicanan “safe” ora di preparacion y entrega di e cuminda, cu ta factornan primordial di Elements como parti di e Bucuti Beach Resort cu ta conta cu e certificacion ISO.

Elements ta traha cu standardnan di operacion HACCP cu semper ta exigi mayor nivel di seguridad den e operación tanto p’e clientenan como asociadonan.

Entrega di lunch of dinner ta disponibel y ta tuma pedido riba telefon : 592-5868 entre 11am pa 7pm tur dia. Tur entrega ta gratis for di Noord pa Paradera.

Por busca e menu riba e pagina: www.elementsaruba.com/menu

Elements Restaurant actualmente t’e ganador di ultimo aña di premio di e Top10 USA Today, den e top 10 restaurantenan den Caribe, den e top 10 di TripAdvisor den Caribe y ganador di “Wine Spectator Award” di Excelencia.

Polis a detene homber pafo di Elmar, e no kier a comprende cu tin regla nobo pa paga recibo













DIARANZON mainta seguridad na Elmar na Playa mester a pidi a asistencia di Polis. Esaki tabata pa un homber cu no kier comprende e reglanan actual.
E momento eynan e rij largo ta pa hendenan di 60+ pa paga nan recibo y despues di 10'or ta bira "normal" pa otronan. Segun e homber aki e ta para for di 5'or di madruga.

Ora a yega su turno seguridad a splike cu e no por wordo atendi, debi cu ta pa hendenan di edad.
Aki cos a cuminsa sali for di man, unda mester a yama Polis. Na yegada di Polisnan mesun un cos, a splike, pero e no ta rasona.
Dado momento cos a escala y mester a pone riba suela y detene. El a wordo hiba warda pa mira kico Sub Fiscal dicidi.
Pero el a perde su turno pa paga su coriente of awa.

Corona virus a trece famia mas serca di otro

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



"**DOES** bo kier un otro koppie thee?" Bo kier e cu un pida bolo di wortel? Si, nos ta bebiendo hopi thee cayente den e dianan aki. Thee di tur sorto. Sin sucu y den "Mi Mug", e mugnan cu Centro di Bario Playa Pabao a reparti p'e hendenan muher fuerte balente bunita sabi y inspira dia 6 di maart ultimo, dia cu CBPP a celebra Dia di Hende Muher, cu en realidad ta wordo celebra dia 8 di maart rond mundo.

Mi casa ta bebe su dushi thee den e mug "Adventure awaits" cu nos a haña regalo for di nos nieto mayor Kevin, cumpra eigenlijk pa a yuda cu su biahe pa un Jamboree di Scout mundial aña pasa na Merca. El a traha duro pa su zakgeld. Figurabo cu ya nos ta na fin di e luna di maart, e di tres luna p'e aña aki 2020. Un aña cu ta marca historia sigur cu e Covid-19, Corona virus. Hopi di nos sa cu bida ta existi di fiesta, bebe, baila, bay cine of come afor den restaurant fastfood of otro restaurant, bay beach, misa, scol, scouting, musica, arte of haci ehercicio pa keda fit etc. cu awor ta "on hold", mayoria di nan anto, pa motibo di e virus.

Keda cas a bira algo normal den e dianan aki. Cada dia un bunita regalo di nos Creador di Amor. Famianan ta hunto y tin biaha casi trompica riba otro pa motibo tur ta busca co'i haci. Hopi di nos a custumbra di sali.

Sali paki, sali paya, core of bati caya manera ta ser bisa crioyamente. Cuanto plannan mester a para pone "on hold" pa warda te cu despues di e bishita di e virus aki, no mucho gusta pa tur.

Den weekend mainta ta:" Does, awor mi ta bay hasa Vienna sausauges cu scrambled eggs", ok? Awe nos tin druif berde y mandarin pa acompañe. Un di mi casa su desayunonan favorito.

Nos ta sinta come trankil, y despues e ta gradicimi p'e dushi desayuno cu un dushi brasa y un sunchi. Oh, mi a siña di laba e par di tayo cu glas di juice y kopi thee di biaha ora caba di come y no laga nan "stapel op" y bira hopi.

Mientrastanto bo por tende Lady Ruth ta papia cu Ecco. "Ecco" play The Old Rugged Cross". "Ecco" play "Haleluyah" . E ta scroll ariba su celular wak e mensahenan riba su wassap, despues facebook y emails.

Diripiente bo ta tende su so ta hari den cas, anto hari duro cu smak! Amigo Roy Maduro di Fantastic Gardens a bolbe post un bon joke riba facebook. Despues di un rato Lady Ruth ta yama su mayornan na telefon, combersa un rato, wak con ta bayendo cu nan dia.

El a experimenta cu e cushinamento den"Crockpot" y e cuminda a sali super dushi.

E porkloin a sali moli moli y e batata y wortelnan tambe. A pone un tiki pika di ginger riba e cuminda y cla ta. T'asina dushi pa ta na cas tog, mirando cu no tin actividadnan social cultural pa awor. Heeeey, ta manera ta un capitulo di "Mi bida den un dia" e ta scirbiendo aki, hahahahaha!

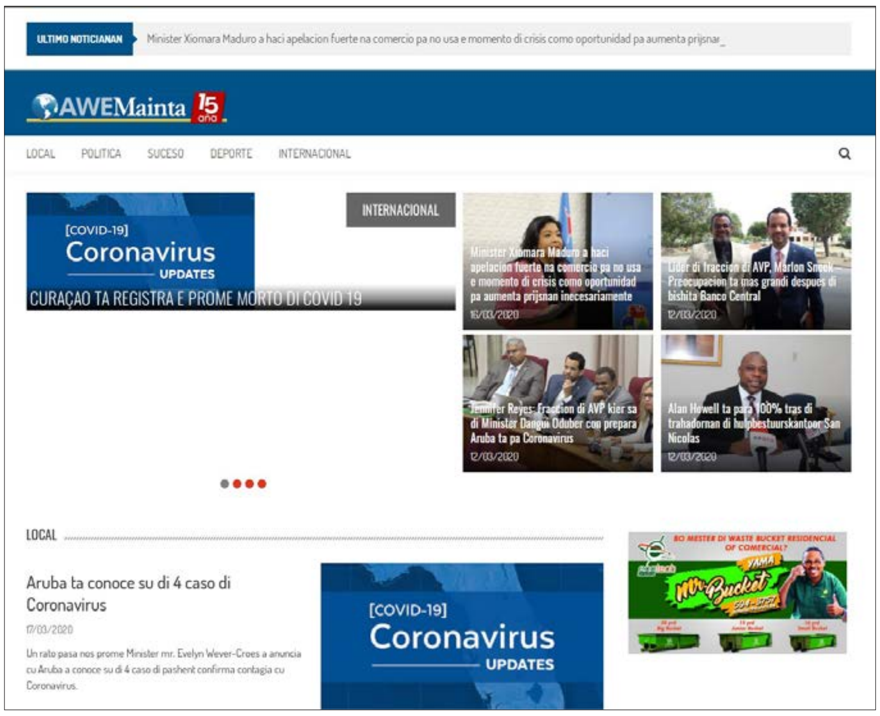
Nos ta prefera di comparti cosnan bunita y positivo enbes di sinta keha y zeur. Cumpli cu tur e medidanan tuma pa nos gobernantenan. Ohala nos hobennan comporta nan mes pa nan no hoef di wordo castiga mas ainda, cu locual e corona virus ya ta causando.

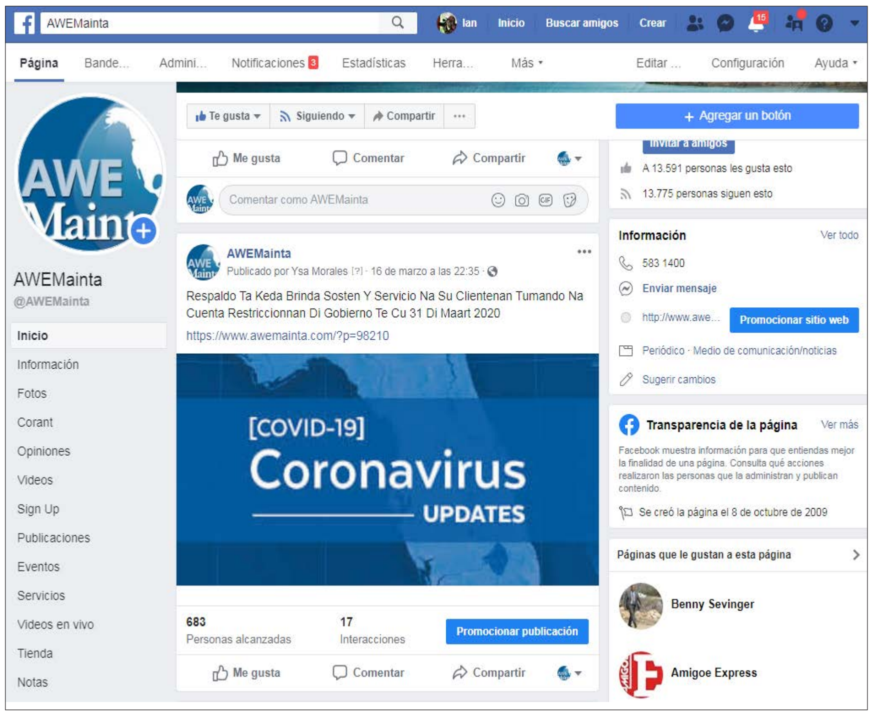
Ta casi tur parti mundo cos ta riba bao. Y niun hende sa te ki dia e situacion aki lo dura. Mientrastanto, nos lo sigi improvisa den cushina y sigi dal nos glas di Baileys den oranan di bahada di solo. Cu nos pueblonan sigi reza y gradici Dios pa tur cos tur dia.

Si e Corona virus a bin di bishita, ta pasobra Mama Tera ta exigi atencion, amor y cuido. Y t'esey ta falta tambe den nos comunidad, e atencion, amor y cuido. Tata Dios, ta hopi ta buscando Bo awor. Ta hopi ta puntra nan mes, kico nan por aporta cu ne pa suavisa e tension y presion.

Sigi habri boso curason pa Hesus, e luz di mundo. E lilly di e vallei. E Rosa di Sharon. Danki pa e lesnan cu nos ta pasando aden, danki pa ranca nos na nos orea. Kizas despues di esaki nos lo Obedece'Bo mihor. Ohala nos tur sali como un mihor hende for di henter e aventura aki. Love you Jesus !

Participacion





TUMANDO masha na serio e caso di COVID-19 (Coronavirus) na Aruba y sigui cu recomendacionnan di Gobierno, gerencia di AWEMainta ta ofrece tur esnan cu kier sigui noticia, pa registra pa recibi tur dia, sin mester di sali for di nan cas AWEMainta, GRATIS. Y asina ta keda altanto di loke ta pasa na Aruba y rond mundo.

Ta pesey AWEMainta como e prome corant digital tin e circulacion mas grandi. Bisando esaki, nifica cu tur esnan cu ta desea di pone nan advertencia den AWEMainta, nan ta mas cu bon bini. Nos tin tarifanan masha economico, pa yudabo cu bo benta.

Banda di e corant digital, tur hende por sigui e noticianan di AWEMainta riba nan website y tambe via nan facebook.
Djies type www.awemainta.com

Tur hende cu ta desea pa manda nan noticia y/of nan advertencia, por haci esaki mandando esaki na noticia@awemainta.com.
Y asina lo yudabo keda den contacto cu tur persona cu abo ta desea.
Laga AWEMainta t'e vehiculo di bo contactonan.

Danki p'e confianza

Gerencia di AWEMainta

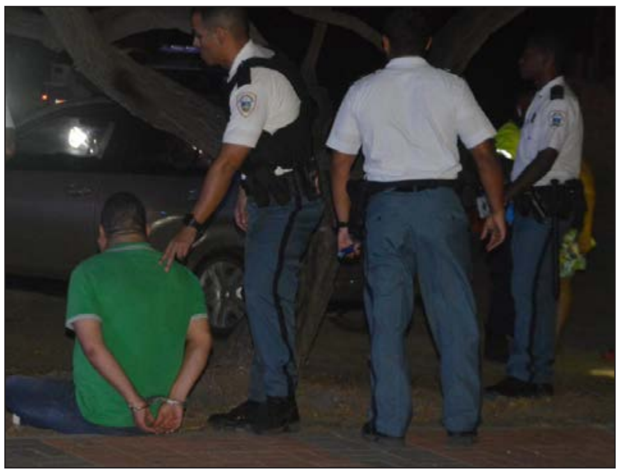


Chauffeur burachi a causa accidente, lagando dos dama herida atras













NA yegada di Polis a constata cu dos persona herida y un bou influencia. Esaki ta saldo di un accidente na Paradera. E autonan envolvi tabata un Kia Rio color cora y un Chevrolet Aveo shinishi.

Segun e dama na stuur di e KiA Rio, e Chevrolet Aveo cu e chauffeur bou influencia a kita na su man robes unda cu e no por a haci nada mas. Debi n'e impacto tanto e dama chauffeur y un ocupante a resulta herida.

Chauffeur di e Aveo a wordo deteni y tabata sinta patras den e Aveo wardando pa wordo observa pa Paramediconan, prome cu e bay warda den Transportwagen.

Dos ambulance a presenta n'e sitio, unda cu a transporta ambos ocupante di e Kia Rio pa Hospital.

Mester remarca cu e dama chauffeur di e Kia Rio ya tabata envolvi diasabra ultimo den un dalmento y a dal su cabes.

Diamars anochi e ta haye envolvi den un otro accidente di auto y lo a bolbe a haya golpi.

Nos ta desea e dama tur cos bon. Ambos ocupante tabata levemente herida.

Pa loke ta chauffeur bou influencia di e Aveo, el a wordo hiba Warda di Shaba.

Rest In Peace

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Lagrima- y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Señor mi ta na paz manera un yiu cerka su mama" (Salmo 131)

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Diosnos ta anuncia morto di nos tata, ruman, omo, welo y bisawelo stima:



Dominico De Silos Britten,

mihor conoci como "Co, of "D.D.S"
*20-12-1930 - + 31-03-2020

Ex trahado di Lago y Bushiri Beach Hotel, Ministro den Eucaristia, cooperador y collectant na Misa Santa Filomena na Paradera.
Na nomber di su:
Yiunan stima: Hendrik y Aimee Britten
Myrna y Martinus Ras
Maria (Detta) y Gilberto Semeleer
Gisela y Jairo Vingal
Manera yiu: Randy Ruiz
Rumannan stima: Francisco Britten y familia
Martinus Britten y familia
Mario Britten y familia
Swa y Cuñanan: Sra. viuda Carmen Figaroa y familia
Sr. Francisco (Pancho) y Senny Ruiz y familia
Sr. Gabriel (Bibi) y Mirta Ruiz y familia
Srta. Aura Ruiz
Srta. Aurora Ruiz
Sr. Romulo (Roque) Ruiz

Nieto- y nietanan stima: Marienne y Faris Karso- Ras
Andrew Britten
Omar y Gitta
Ras-Gottenbos
Derrick Britten y Lisa Johnson
Christopher Ras
Justin Vingal
Jordan Vingal

Bisanieto- y Bisanietanan: Kai Karso, Max Karso, Bo Karso, Lizzy Ras
Mason Ras, Quinten Ras, Phoebe Britten

Su dokter stima: dr. Sneek

Famianan: Britten, Ruiz, Garcia, Ras, Semeleer, Vingal, Figaroa, Karso, Gottenbos, Johnson, Stamper, Rasmijn,Tromp, Kelly, Croes,Solognier, Oduber, Jacobs,sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, ihanan, amigo- y amiganan, pensionadonan di Lago, coleganan collectant, cooperadornan, coleganan Ministro den Eucaristia, demas familia na Aruba, Merca y Hulanda.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia of conocir.

Teniendo cuenta cu e situacion cu nos pais ta aden, nos kier anuncia cu entiero di nos ser stima lo tuma lugar den seno familiar.Prome y despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Pa condolencia, por jama telefoon, whatsapp, ArubaNative Facebook.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Mi a lucha e bon lucha, mi a termina e careda, mi a warda e fe; den futuro ta warda pa mi e corona di husticia, cual Señor, E Huez hustu, lo dunami riba e dia ey; y no na ami so, ma tambe na tur esnan cu a stima Su binida.
2 Timoteo 4:7-8

Cu dolor na nos curason y alabes agradeci pa tur e recuerdonan bunita laga atras.
Nos ta anuncia fayecimento di:



Antonio Croes

Mihor conoci como Toni
5 juli 1944 – 29 maart 2020

Na nomber di su:
Esposa stima: Teresita Croes- Boekhoudt

Yiunan: Olivia y Oslin Trimon- Croes
Suzy y Giovanni Kock- Croes
Randolph y Marisella Croes- Figaroa

Nieta: Dayanara Beddo

Nietonan: Randrick, Rigell y Rowan Croes

Bisanieta: Evangelina Beddo

Rumannan: † Lourens y Clotilda Croes - Boekhoudt
† Juanita y † Paulus Croes- Croes y famia
† Cirilio Croes y famia
† Adriano y Andrea Croes - Boekhoudt y famia
Gabriel y Sita Croes - Loefstop y famia
Minguel Croes y famia

Sobrino(a)nan:
Eddy Croes y famia, Rudy Croes y famia, Frido Croes y famia, Leo Croes y famia, Nilca Figaroa y famia, Edwin Croes y famia, Adri Croes, Linda Kelly y famia, Jermia Anthony y famia, Sharine Schwengle y famia, Kenneth Croes y famia, Vivian Croes, Yolanda Croes, Tania Croes y famia.

Swa y cuñanan, primo(a)nan

Pastor Theo y Nelly Orman
Grupo di oracion y rumannan di Iglesia Maranatha

Amigo(a)nan di cas:
Ray Phillips, Frank Solognier, Willem 'Koen' y Famia, Victor y Martha Paesch, Edwin y Hendrika Angela, Bubu y Jane Does, Marcondes y Ana Borges, Lola Croes

Bisiñanan y ex - coleganan di Servicio Central di Computacion

Famia: Croes, Boekhoudt, de Mey, Lampe, Trimon, Kock, Figaroa, Feliciana, Fingal, Lacle, Loefstop, Erasmus, Kelly, Donata, Maduro, Zara, Schwengle, Anthony, Bremo.

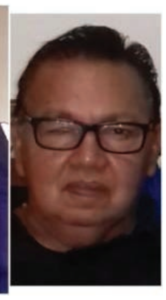
Pa motibo di e situacion actual, e acto di entiero lo tuma lugar den seno familiar.
Masha danki pa bo (so) comprension.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pami bolbe haña forsa.

Nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor





Entiquiano "Ety" Jacobs

Ex trahador di D.O.W y Serlimar
*7 december 1945 - †28 maart 2020

Na nomber di su:
Casa: Nuris Jacobs Cruz

Yiunan: Joselito Tromp
Maira y Juni Figaroa Jacobs y famia
Juni Kock y famia
Sandra y Adolf Gomes Kock y famia
Anthony y Shary Jacobs Geerman y famia
Soraida Jacobs y famia
Ivelisse y Arturo Loaiza y famia
Maileny Jacobs

Nieto(a)nan: Lilienne Figaroa
Alejandra y Elisabeth Kock
Adolfo, Deandra y Leandra Gomes
Jonathan, John, Sherry Ann, Isaquiel y Shastity Jacobs
Jesusita, Marienne y Amylienne Dirksz
Andrew y Andreina Kelly
Allison y Diana Loaiza

Bisnieto(a)nan: Sulainy y Kane Robert, Shandrey Kock
Franklin Jr y Elizion Eckmeyer,
Ocean Gomes, Jayton Jacobs

Rumannan: Frans y Eloisa Kelly y famia
Ivonne y Sinforiano Quandus Kelly y famia
Edwin y Ivonne Kelly Withdar y famia
Marieta Kelly y famia
Nelly y Frenzel Petronella Kelly y famia
Alberto y Jesulita Oviedo Kock y famia
Richard Oviedo y famia
Mabel y Jossy Lacle Jacobs y famia
Oswald y Joan Jacobs de Miranda y famia
Lea Jacobs na Hulanda
Mayra Jacobs
Joselyne y Edgar Oduber Jacobs y famia
Ricardo Brete
Jozef Jacobs na Hulanda y yiu

Tantanan: Maria y Arcadio Velasquez Kelly y famia
Carmen "Chichi" Tromp Kelly y famia

Mama di su yiunan: Carmen Tromp

Demas famianan: Kelly, Jacobs, Figaroa, Tromp, Hermosen, Velasquez, Solognier, Oviedo y Ignacio..

En coneccion cu e situashon actual cu nos ta pasando aden entiero lo tuma lugar den seno familiar.
Masha danki pa bo(so) comprenshon.



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, pues mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil pa mi bolbe haya forza.
Salmo 23:1

Cu hopi tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu inesperadamente a bai drumi dushi den brasa di Señor Jusus Cristo nos mama stima:



Sra Laurianita Tromp

Cariñosamente conoci como "Lita"
*04 Juli 1937 †28 Maart 2020

Na nomber di su:
Ex esposo: †Miguel Clement
Su Yiunan: Daniel Clement
Veronica Clement

Su nietonan: Jeremy Boekhoudt & Roxanne Croes
Nigel Romero
Su bisanieto: Tyler Boekhoudt

Stima manera un Yiu: Michael de Nobrega

Su Rumanan: † Maria Petrochi - Tromp
† Johanita Flanegin - Tromp
† Magdalena Tromp
† Anselmo Tromp
Anastacia Tromp
Jacobo Tromp
† Oswaldo Tromp
† Juan Tromp
Martina Tromp
Luis Tromp

Su swa y cuñanan: †Pedro Petrochi
† Jose Flanegin
Ofelia Tromp Solognier
Francisco Thiel
† Benita Tromp – Erasmus

Tur su subino y subrinanan, primo y primanan
Staf y personal semper amable di San Pedro di Verona Pavilioen afdeling Azalea
Y demas famia : Tromp, Clement, Boekhoudt, Romero, Croes, Trimon, Petrochi, Flanegin,Thiel, Meulens y Rock.

Pa motibo di e situacion actual relaciona cu Salud Publico, Famia a opta y ta informa cu lo tene e acto di entiero den seno familiar.
Despues di entiero nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta aprecia condolencia via telefon of via email danielclement67@hotmail.com of vera-fclement@hotmail.com
Masha danki pa e comprencion den e momentonan extra dificil aki pa nos

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason,
nos kier anuncia fayecimento di nos ser stima:



Francisco Kransen

*16-08-1948 - †30-03-2020

Na nomber di su:
Tata: †Marco Kransen
Mama: Laura Kransen-Almarí
Casa: Romana (Mana) Kransen
Yiunan: Silvio y Maria Kransen
Annalousa y Carlos Croes
Anuschka y yiu
Rino y Madeline
Pedro y Esther Kransen
Yiunan di criansa: Eloy y Ariani Werleman
Maxi y Tico Kelly
Rumannan: Robby Kransen y famia
Anna Kransen y famia
Sira de Abreu y famia na Merca
Mario Kransen
Maria Kransen y famia
Alecio Kransen y famia
Sita Werleman y famia
Marcia Kransen y famia
Magriet Kransen
Nieto(a)nan: Sayenne, Candelley, Clive y famia, Carrie-ann, Angelis, Jiovanny, Kayla, Percey
Manera nieto(a)nan: Jarmain y famia, Kelvin y famia, Eshgard
Merisa y famia, Jerisa y famia, Jesicca y yiunan, Jean Pierre, Denvert
Maria-Cristina y yiu
Bisanieta: Clasey
Manera bisanieta: Cristyann
Primo-y primanan, sobrino- y sobrinanan
Ex-amigonan di boxing
Bon bisiña Maria y Antonio y famia
Demas famia: Kransen, Geerman, Arcaya, Croes, Almarí, Danja, Solognier, Cicilia, Vos, Wernet, Paesch, Scholtz, Werleman, Peña, Thiel, Pietersz, Hernandis, de L'Isle, Hereira, Kelly, Smelt, Thijsen, Vrolijk, Caster.

Teniendo cuenta cu e situacion cu nos pais ta aden, nos kier anuncia cu cremashon di nos ser stima lo tuma lugar den seno familiar. Prome y despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Pa condolencia, por jama telefoon, whatsapp of facebook.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada."
Salmo 23:1
Cu hopi tristesa pero conforme Dios su boluntad nos ta anuncia cu a bai sososega den brasa di Señor:



Sr. Elvio Wilfrido Adonis

Mihor conoci como "Papi of Paps"
*12-10-1941 - †28-03-2020

Na nomber di su:
Rumannan: †Esmeralda Gietel Agatha
†Frido Agatha
†Frans Adonis y Modesta Adonis-Hernandes
Eddie y Annie Adonis Bommel y famia
Marlen Adonis y famia
Sobrino (a)nan: Elaine Gietel y Gerard beugelsdijk, Eddie y Mariela Gietel-Koolmany famia, Astrid Gietel, Ingrid Gietel y Frank Does , Iris Gietel y famia, Debby y Karel Arends Gietel y famia, Maritza Siliee, Rugia Siliee y famia, Zelda Steenen, Lisette y Ernst Mohamed Adonis y famia, Gina Adonis y famia, Edmond Adonis, Valerie Adonis y famia, Alvin Agatha y famia, Aldrin Agatha
Sobrinanan stima: Maritza Siliee y Ingrid Gietel
Cuñanan: Modesta Adonis-Hernandes
Annie Adonis Bommel
Ihanan.
Amigonan stima: Mike Eman, Felipe Ras, Sheldon Toppenberg, Doc Williams, Eli Kock, Roque Dirksz, Marlon Sneek, Leonardo (Nadi) Krozendijk
Amigonan stima na Town Dragon:
Jimmy y Jubi Richardson, Juancho Pablo, Glenroy Lake-Albert Lake, Melvin Loefstok, Jenny Loefstok, Cedric Bronswinkel, Amado Rosina, Alwin Sluer, Niles Oduber, Gerald House
Amigonan stima di S,V. Mercrius
Tur ex coleganan di W.E.B.
Su team nan stima: S.V. Dakota, Roma, Marlboro Baseball Club
Amiga stima: Judith Vingal
Un danki na Wit Gele Kruis y tur cu a juda pa su cuido.
Un danki na nos grupo di orashon LifeHouse di N.L.T. cu a hasi un tremendo trabao
Demas famia: Adonis, Agatha, Siliee, Werleman, Gietel, Arends, Hernandes, Bommel, Holsman, Beugelsdijk, Mohamed, Dirksz, Irausquin, Does, Koolman, Dooper, Richardson, Steenen, Cardoze, Cardoso, Da Costa-Gomez, Boye
Famia na Aruba, Curaçao y Hulanda
Nos kier pidi nos disculpa si den no tristesa y dolor nos por a lubida algun famia y conocir.

En conecion cu e situacion actual cu nos ta pasando aden, despedida lo tuma lugar den seno familiar, por manda condolencia via email. Masha danki pa bo(so) comprencion.

E-mail: maritzasiliee@hotmail.com

Bombero a sali pa kamber na candela na Mangelstraat







DIARANZON mainta algo pasa di 7'or Brandweer y Polis a bay un adres na Mangelstraat, unda un huma tabata saliendo di un kamber.

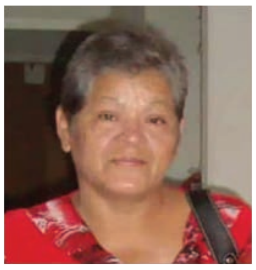
Na yegada mesora bomberonan a drenta den accion y a mira cu for di un lamber huma tabata saliendo. Segun nos a compronde e kamber a sufri hopi daño di huma.

Departamento Tecnico di Polis/BFTO a wordo pidi n'e adres p'asina saca un par di potret pa investigacion. No a wordo bisa kico por a causa esaki.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

" Di berdad , berdad , Mi ta bisa boso , esun cu tende Mi palabranan I kere Esun ku a mandaMi , tin bida eterno , I no ta bin pa huisio , ma a pasa for di morto pa bida. "
Juan 5: 24

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Digna Del Valle Brito

Mihor conoci como : " Dina "
Nomber di carinjo : " Machi "
7 Sept 1957 - 30 Maart 2020

Tata : +Federico Alejandro Brito. Efraim Geerman
Mama : Ivette 'Berta' Caraballo
Manera tata: Efraim Geerman
Tata di su yunan : Peters Pedrito Dirksz
Yunan : Giovanny y Astrid Dirksz
Janine y Ruben Dubero
Melissa y Etienne Klaus
Nieto y Nietanan : Joally Dirksz
Gabriela Filiciana
Brandon Dirksz
Daniella Filiciana
Bisnieto y Bisnieta nan : Rayqzion
Joannly
Estefania
Rumannan :
Vda Lucrecia Geerman , + Aura Helena Brito , Vda Beatrix Werleman Brito , Jacky Brito y yunan , Magaly Brito y Ramon Guerrero , Daisy Brito y Jorge Lozano , Julio Cesar Brito y yunan , Iris Brito y yunan , Isnubis Brito y yu.
Su Pepe : Aura Caraballo
Su Pastornan Iglesia Bon Nobo : Frederick Kelly , Martin Godoy
Full su famia den Cristo di Iglesia Bon Nobo
Sobrino/a nan , Primo/a nan , Tanta y Omo nan , Swa y cuña nan , Amigo/a nan y conocirnan.
Demas famia : Brito , Dirksz , Geerman , Werleman , Gomez , Helder , Colina , Wernet , Agunbero , Betancourt , Rivaz , Arends , Angela , Godoy , Wester , Luidens , Roos , Maxwell , Peasch , Willems , Winterdaal , Maduro , Gonzalez , Maldonaldo , Tromp , Koolman , Ventura , Laveist , Henriquez , Wever , Mackintosh, Villamariny demas famia.
Teniendo na cuenta e situashon cu nos ta aden nos kier anuncia cu cremashon lo tuma lugar den seno familiar. Tambe nos kier pidi encarecidamente si por drenta 10 persona y/of por keda warda den auto te ora nan sali pa e siguiente nan por drenta. Pa esnan cu ta desea pa tuma despedida.

Nos disculpa si den nos tristeza por a lubida algun familiar of conosir

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Hesus a bisa;
"Ami ta resureccion y bida, esun cu kere den mi lo bibaastasi e muri".
Huan 11:25

A bay sosega:



Nilo Adolf Cipriano Marcano

Mihorconocicomo: "Archi"
*26-09-1957 - †29-03-2020

Na nomber di su:
Rumannan: †CosneyMarcano
†Johnny Marcano
Sidney Marcano
Monica y Humphrey Koolman-Marcano
Roland y Rosaneth Tromp-Angila
Belinda y Kito Maduro
Arelys y Raul Romero-Peña

Sobrino(a)nan: Lisandra, Cosney y Marilse
Joandra y Jeanine
Mike y Angelo
Eugene y Jomar Andre
Rozaini
Alexandra, Kevin y Brendan
Clifton y Abigail

Tanta y tionanna Curaçao
Prima y primonannaCuraçao, Venezuela y Hulanda
Compañeronan y staff y personal di AmbienteFelis

Demas famia: Marcano, Evertsz, van der Linden, Kransen, Wongfat, Koolman, Boekhoudt, Tromp, Maduro, Peña, Romero, Ras, Paskel, Geerman, Francisca, Zimmerman, Schoop, Pieternela, Cathalina, Oliana, Bulbaai, Hoyos, Sloop, Henriquez, Pietersz, Colina, St. Jago, van Seeters, de Freitas, Francisco, Coffee, Wout

Enconecion cu e situacion actual cu nos ta pasandoaden, despedida lo tumalugar den seno familiar, por mandacondolencia via email, whatsapp of un yamada. Masha danki pa bo(so) comprencion.

Homber haya sin bida dilanti su cas





DIARANZON mainta un yiu a bati alarma, debi cu el a haya su tata na suela dilanti su cas.
Polis y ambulance a wordo manda p'e adres na Balashi.
Na yegada di Paramediconan, nan a haya un cabayero na suela. E tabata drumi boca 'riba y drumi den un posicion. Nan por a constata mesora cu e homber no tabata duna señal di bida.
A pidi presencia dj dokter y na su yegada dokter a constata cu lo ta trata di morto natural.



Video riba medio social a conduci na confiscacion di auto

WILLEMSTAD - Cuerpo Policial Kòrsou a tuma nota di un video riba media social, cu ta contené imágennan caminda un menor di edad ta manehá un vehículo.

Diamars 31 di maart 2020, alrededor di 12.00'or durante patruya, e Team di Mantencion di Órden Público a reconocé e vehículo cu ta aparecé riba e video pará riba Rooseveltweg. N'e sitio, e team a haci un investigacion pa saca afó ta ken ta doño di vehículo aki.

A resultá cu e doño di e vehículo, ta tata di e menor cu tabata manehá e vehículo. Mesora Polis a confiscá e vehículo y a ordená e hòmber aki pa pasa warda hunto cu e yiu kende tabata manehá e vehículo, pa continuá cu e investigacion.

Control riba establecimento

WILLEMSTAD - Diamars 31 di maart 2020, personal di e Departamento di Pèrmit di Polis, MEO y SBAB, a controlá 22 establecimento cu conforme e decreto ministerial no. 25, mester tabata será.
Di e 22 establecimentonan aki, 8 di nan tabata habrí y a wòrdo será dor di e Team Multi Disiplinario. E controlnan aki ta continuá.

Dama herida den accidente di trafico riba rotonde di Paradera











DIARANSON merdia den careda di 3'or Polis y ambulance a ser pidi na rotonde di Paradera, unda un accidente entre un bromer y auto a tuma lugar.

Na yegada di ambulance, nan a topa cu dama sinta. E tabata riba e Scooter. Por a mira cu n'e porta di e auto tabatin daño. Pues ta mustra cu e dama a bay dal contra e porta di e vehiculo.

Paramediconan a atende cu e dama.

Polis cu a jega un rato despues di e ambulance y a cuminsa compila tur dato p'asina nan traha nan raport.